

# INFORMATION DE

IM20-19B

MAINTENANCE

DATE: Décembre 2020 SECTION: 05 REFROIDISSEMENT

SUJET: INTRODUCTION D'UN NOUVEAU LIQUIDE DE REFROIDISSEMENT À MOTEUR DANS LE RÉSEAU

DES CENTRES DE SERVICE PRÉVOST

Révision: B Références au sujet du moteur Detroit Diesel Série 60

retirées

04 Fév 2021

#### **APPLICATION**

Modèle	VIN	VIN BERSTANDEN PREVOST CAR INC. PREVOST
Tous les modèles de véhicules Prévost avec moteur Volvo D13		

### **DESCRIPTION**

Un nouveau liquide de refroidissement est en phase d'introduction dans les centres de services Prevost.

## **DESCRIPTION DU NOUVEAU PRODUIT**

Liquide de refroidissement SHELL ROTELLA ELC NF pré-mélangé 50/50 (Extended Life Coolant, Nitrite Free)

Couleur: Rouge

### REMARQUE

La couleur des liquides de refroidissement ne constitue qu'un colorant ajouté. La couleur ne représente pas une incompatibilité chimique. Donc, les liquides de refroidissement de couleurs différentes peuvent être mélangés.

# COMPATIBILITÉ

Réponds aux exigences de Volvo GTT. Par conséquent, utilisez ce nouveau liquide de refroidissement pour le moteur Volvo D13<sup>1</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Pour les moteurs Detroit Diesel, SVP consulter le document *DDC-SVC-BRO-0002\_Coolant Requirements For Engine Cooling Systems* 2020 disponible sur le site des Publications Techniques de Prévost

# COMPATIBILITÉ AVEC D'AUTRE LIQUIDES DE REFROIDISSEMENT

Le liquide de refroidissement SHELL ROTELLA ELC NF pré-mélangé 50/50 est miscible et compatible avec d'autres liquides de refroidissement du moteur (antigel).

La dilution/mélange avec des produits de refroidissement non équivalents **réduira ou éliminera les propriétés de durée de vie prolongée ELC**. Par conséquent, ne mélangez pas ce nouveau liquide de refroidissement à plus de 20 % de liquide de refroidissement non ELC.

### **FORMATS**

Paquet de 6 bidons de 1 US gallon / 3.785 litres Baril de 55 US gallons / 208 litres



Figure 1: SHELL ROTELLA ELC NF PRÉ-MÉLANGÉ 50/50 - 1 US gal / 3.785 litres



Figure 2: SHELL ROTELLA ELC NF PRÉ-MÉLANGÉ 50/50 - 55 US gal / 208 litres



# **ATTENTION**

Pour le moteur **Volvo D13, ne pas** ajouter d'additifs supplémentaires (SCA Supplemental Coolant Additives) à un liquide de refroidissement à durée de vie prolongée ELC. **Ne pas** utiliser un filtre à liquide de refroidissement contenant des additifs supplémentaires (SCA).

Writer: ☐ <QF7720956 rev7>

# **DISPOSITION DES PIÈCES**

Rebuter selon les règlements environnementaux applicables (mun./prov./féd.).

Accédez à tous nos bulletins à cette adresse : <a href="http://techpub.prevostcar.com/fr/">http://techpub.prevostcar.com/fr/</a>
Ou scannez le code QR avec votre téléphone intelligent.

# Propriétaire de véhicules?

Contactez-nous à <u>technicalpublications prev@volvo.com</u> en spécifiant "AJOUT" comme sujet pour recevoir les bulletins de garantie s'appliquant à vos véhicules par courriel.



Writer: EL <QF7720956 rev7>